

Knihovnicko-informační zpravodaj U Nás

Vyšlo: 21. 9. 2017

Číslo: Ročník 27 (2017), Číslo 3

Sekce: Stalo se

Název článku: Česko-polská Noc s Andersenem

Autor: Věra Zaňková

Zdroj: <http://www.svkhk.cz/Pro-knihovny/Zpravodaj-U-nas/Clanek.aspx?id=20170318>

Česko-polská Noc s Andersenem

Věra Zaňková

Veřejná knihovna Gminy (okresu) Klodzko pořádá již několikátým rokem za pomoci projektu ze Sdružení pro regionální rozvoj a česko-polskou spolupráci Noc s H. CH. Andersenem.

Knihovna z Podbřezí se této speciální akce účastní již pátým rokem. Cílem spolupráce je za pomoci dětské literatury bořit jazykové bariéry a snaha o příhraniční integraci polských a českých dětí.

Letos poprvé byla oslovena patronem česko-polského přátelství panem Ing. Vladimírem Hulmanem i Místní knihovna v Častolovicích, která návrh velice ráda přijala. V pátek 21. 4. ve 13.30 byl přistaven autobus pro naši skupinku sedmi dětí. Na zastávce v Podbřezí se sedadla zaplnila dalšími účastníky v čele s paní knihovnicí Ester Horákovou i se starostou obce panem Antonínem Novotným. Cesta příjemně uběhla, děti netrpělivě očekávaly, co je asi čeká. Před zámek - Palacem Żelazno - se to již hemžilo různými pohádkovými postavami. Samotný zahajovací průvod masek v čele s panem Andersenem, královnami a dvorními dámami byl velkolepý. Po přivítání nám pan pohádkář přečetl pohádku Pasáček ovcí a poté pozval všechny přítomné, a že jich bylo nepočítaně, do příjemně vytopených a pohádkově vyzdobených prostor samotného zámku. Zde děti postupně předvedly, co si připravily – písničky, tanečky, recitaci. Ani naše výprava se nenechala zahanbit: děti vsadily kartu na lidové písně, české koledy i s názornou mrskačkou, zahrály na saxofon a flétnu. Jeden chlapec recitoval básničku v angličtině a další předvedl dovednost z úplně jiného soudku, a to vázání různých druhů uzlů. Všichni vystupující byli bohatě odměněni hodnotnými cenami. Následující součásti programu lákaly šikovné ručičky na různé workshopy. Loutková představení naladila pohádkově nejen nejmladší generaci, ale pobavila i starší část publika. Každý si mohl vybrat dle svého naturelu.

S překladem našim dětem ochotně a pohotově pomohl pan překladatel, kterého nám polská strana zajistila. A k úplné dokonalosti posloužila obrovská pohostinnost našich polských přátel. Děti pak ještě byly odměněny sladkou tečkou na závěr, výborným dortem. Sice jsme domů přijeli v nočních hodinách, kdy nechybělo mnoho do půlnoci, ale naplnění krásnými zážitky z úplně jiného pojetí andersenovské noci, než na jakou jsme zvyklí u nás v Čechách.

Poznámka redakce: Publikováno také v Orlickém týdeníku.[1] Na stránkách zpravodaje zveřejněno s drobnými úpravami a se souhlasem redakce.

Kontakt na autorku: knihovna.castolovice@seznam.cz

[1] Jiná Noc s Andersenem. *Orlický týdeník* [online]. [cit. 2017-05-15]. Dostupné z: <http://www.orlickytydenik.cz/jina-noc-s-andersenem/>